

27.3.2019

B8-0225/2019 }  
B8-0227/2019 }  
B8-0229/2019 } RC1/Am. 1

**Emenda 1**

**Elena Valenciano**

f'isem il-Grupp S&D

**Mozzjoni għal riżoluzzjoni kongunta**

**PPE, ECR, ALDE**

Is-sitwazzjoni ta' emerġenza fil-Venezwela

**Mozzjoni għal riżoluzzjoni kongunta**

**Premessa Aa (ġdida)**

*Mozzjoni għal riżoluzzjoni kongunta*

*Emenda*

***Aa. billi l-UE tibqa' konvinta li soluzzjoni politika paċifika u demokratika hija l-uniku mod sostenibbli biex nohorgu mill-kriżi; billi kwalunkwe spekulazzjoni dwar strateġija biex jinbeda intervent militari fil-Venezwela tiġġenera u żżid il-vjolenza fil-pajjiż u jkollha effett diżastruż fuq ir-reġjun kollu kemm hu;***

Or. en

AM\1181099MT.docx

PE637.668v01-00 }  
PE637.670v01-00 }  
PE637.672v01-00 } RC1

27.3.2019

B8-0225/2019 }  
B8-0227/2019 }  
B8-0229/2019 } RC1/Am. 2

**Emenda 2**

**Elena Valenciano**

f'isem il-Grupp S&D

**Mozzjoni għal riżoluzzjoni kongunta**

**PPE, ECR, ALDE**

Is-sitwazzjoni ta' emerġenza fil-Venezwela

**Mozzjoni għal riżoluzzjoni kongunta**

**Paragrafu - 1 (ġdid)**

*Mozzjoni għal riżoluzzjoni kongunta*

*Emenda*

***-1. Jirrifjuta kategorikament kwalunkwe proposta jew tentattiv għal soluzzjoni tal-kriżi li jistgħu jimplikaw l-użu tal-vjolenza jew intervent militari; jerga' jafferma l-pożizzjoni preċedenti tiegħu skont liema soluzzjoni paċifika, demokratika u inklużiva hija l-uniku mod sostenibbli kif il-pajjiż johroġ mill-istall politiku attwali u mill-kriżi soċjali u umanitarja serja li dan iġprovoqa;***

Or. en

AM\1181099MT.docx

PE637.668v01-00 }  
PE637.670v01-00 }  
PE637.672v01-00 } RC1

27.3.2019

B8-0225/2019 }  
B8-0227/2019 }  
B8-0229/2019 } RC1/Am. 3

**Emenda 3**

**Elena Valenciano**

fisem il-Grupp S&D

**Mozzjoni għal risoluzzjoni kongunta**

**PPE, ECR, ALDE**

Is-sitwazzjoni ta' emerġenza fil-Venezwela

**Mozzjoni għal risoluzzjoni kongunta**

**Premessa Ea (ġdida)**

*Mozzjoni għal risoluzzjoni kongunta*

*Emenda*

***Ea. billi l-Grupp ta' Kuntatt Internazzjonali huwa l-unika inizjattiva politika eżistenti li għandha aċċess għad-diversi partijiet ikkonċernati kollha fil-Venezwela, kemm fir-regjun kif ukoll fil-komunità internazzjonali;***

Or. en

AM\1181099MT.docx

PE637.668v01-00 }  
PE637.670v01-00 }  
PE637.672v01-00 } RC1

27.3.2019

B8-0225/2019 }  
B8-0227/2019 }  
B8-0229/2019 } RC1/Am. 4

#### **Emenda 4**

**Elena Valenciano**

f'isem il-Grupp S&D

#### **Mozzjoni għal riżoluzzjoni kongunta PPE, ECR, ALDE**

Is-sitwazzjoni ta' emerġenza fil-Venezwela

#### **Mozzjoni għal riżoluzzjoni kongunta Paragrafu 13**

*Mozzjoni għal riżoluzzjoni kongunta*

13. *Jiehu nota tal-istabbiliment tal-Grupp ta' Kuntatt Internazzjonali, li jrid jinżamm milli jintuża mir-reġim illegali ta' Maduro bħala strateġija għal dewmien biex tissolva l-kriżi bl-għan li jibqa' fil-poter; jinnota n-nuqqas ta' kwalunkwe riżultat tangibbli s'issa min-naħa tal-grupp ta' kuntatt, li l-iskop ewlieni tiegħu għandu jkun il-holqien tal-kundizzjonijiet li jistgħu jwasslu għal elezzjonijiet presidenzjali ta' malajr u l-faċilitazzjoni tat-twassil tal-ghajnuna umanitarja biex jiġu indirizzati l-htigijiet urġenti tal-popolazzjoni Venezwelana; jitlob lill-Grupp ta' Kuntatt Internazzjonali jikkollabora mal-Grupp ta' Lima, bħala attur reġjonali ewlieni; f'dan il-qafas, jitlob lis-SEAE, b'kollaborazzjoni mal-Parlament Ewropew, biex joffri l-gharfien espert tiegħu fil-qasam tal-assistenza elettorali;*

*Emenda*

13. *Jitlob li s-Servizz Ewropew għall-Azzjoni Esterna (SEAE) ikompli jikkoopera mal-oppożizzjoni, mal-Gvern u mal-atturi internazzjonali u reġjonali, bhall-Grupp ta' Lima, permezz tal-Grupp ta' Kuntatt Internazzjonali, bil-għan li jinkisbu żewġ objettivi prinċipali: l-ewwel nett, sostenn favur il-konsenja tal-ghajnuna umanitarja lill-Venezwela skont il-prinċipji miftiehma fil-livell internazzjonali u, it-tieni nett, promozzjoni ta' qbil komuni bejn l-atturi prinċipali involuti dwar il-fatturi li jwasslu għall-mod paċifiku ta' kif il-pajjiż johroġ mill-kriżi u dwar il-modi li bihom il-pajjiż jista' jikseb soluzzjoni paċifika u demokratika permezz ta' elezzjonijiet presidenzjali ġodda u kredibbli;*

Or. en

AM\1181099MT.docx

PE637.668v01-00 }  
PE637.670v01-00 }  
PE637.672v01-00 } RC1

27.3.2019

B8-0225/2019 }  
B8-0227/2019 }  
B8-0229/2019 } RC1/Am. 5

**Emenda 5**

**Elena Valenciano**

f'isem il-Grupp S&D

**Mozzjoni għal risoluzzjoni kongunta**

**PPE, ECR, ALDE**

Is-sitwazzjoni ta' emerġenza fil-Venezwela

**Mozzjoni għal risoluzzjoni kongunta**

**Premessa Eb (ġdida)**

*Mozzjoni għal risoluzzjoni kongunta*

*Emenda*

***Eb. billi l-Grupp ta' Kuntatt Internazzjonali attwalment qiegħed isegwi t-twaqqif ta' kurituri ta' assistenza, li jitqiegħdu taħt it-tmexxija tan-NU, bil-ghan li tiġi garantita l-konsenja tal-ghajnuna umanitarja min-naha ta' korpi speċjalizzati, bi qbil mal-prinċipji internazzjonali u skont approċċ rigoruż ibbażat fuq il-bżonnijiet; billi l-objettiv huwa li jiġi garantit u mwessa' l-ispazju għall-konsenja ta' ghajnuna newtrali u imparzjali lil dawk fil-bżonn, u li jiġi evitat li l-Gvern juża din l-ghajnuna għall-benefiċċji tiegħu stess;***

Or. en

AM\1181099MT.docx

PE637.668v01-00 }  
PE637.670v01-00 }  
PE637.672v01-00 } RC1

27.3.2019

B8-0225/2019 }  
B8-0227/2019 }  
B8-0229/2019 } RC1/Am. 6

**Emenda 6**

**Elena Valenciano**

f'isem il-Grupp S&D

**Mozzjoni għal riżoluzzjoni kongunta**

**PPE, ECR, ALDE**

Is-sitwazzjoni ta' emerġenza fil-Venezwela

**Mozzjoni għal riżoluzzjoni kongunta**

**Paragrafu 3a (ġdid)**

*Mozzjoni għal riżoluzzjoni kongunta*

*Emenda*

**3a. Jistieden lis-SEAE jipromwovi b'mod attiv ftehim dwar il-fornitura ta' għajnuna umanitarja u jiżgura li din l-għajnuna titqassam permezz tan-NU, skont il-prinċipji miftiehma fil-livell internazzjonali; jistieden lill-istituzzjonijiet tal-UE jstinkaw biex jiżguraw li l-assistenza tal-UE tkun fornuta fil-post, u jikkundanna lill-Gvern Venezwelan talli ma ppermettiex id-dhul tal-għajnuna umanitarja fil-pajjiż, minkejja l-bżonnijiet tal-popolazzjoni tiegħu;**

Or. en

AM\1181099MT.docx

PE637.668v01-00 }  
PE637.670v01-00 }  
PE637.672v01-00 } RC1

27.3.2019

B8-0225/2019 }  
B8-0227/2019 }  
B8-0229/2019 } RC1/Am. 7

## **Emenda 7**

**Elena Valenciano**

f'isem il-Grupp S&D

### **Mozzjoni għal risoluzzjoni kongunta PPE, ECR, ALDE**

Is-sitwazzjoni ta' emerġenza fil-Venezwela

### **Mozzjoni għal risoluzzjoni kongunta Paragrafu 15**

*Mozzjoni għal risoluzzjoni kongunta*

15. *Jappoġġa bil-qawwa t-talba tas-Segretarju Ġenerali tan-NU biex issir investigazzjoni indipendenti u shiha dwar id-diżgrazzji rrappurtati; ifakkar fl-impenn tal-UE favur multilateralizmu effikaċi fil-qafas tan-NU sabiex tiġi evitata katastrofi umanitarja b'konsegwenzi akbar; itenni l-appoġġ shih tiegħu għar-rwol tal-QKI fil-ġlieda kontra l-impunità u biex dawk li wettqu l-vjolenza u l-ksur tad-drittijiet tal-bniedem ihallsu ta' ghemilhom, u għall-ftuh ta' investigazzjoni wara l-eżami preliminari f'delitti mwettqa mir-reġim illegali ta' Maduro, inklużi whud li huma delitti serji kontra l-umanità;*

*Emenda*

15. *Jirakkomanda li s-SEAE, fl-isforzi tiegħu, jahdem biex jikseb l-akbar sostenn possibbli min-naha tal-pajjiżi tar-reġjun u li jfittex il-partecipazzjoni attiva tan-NU fl-oqsma kollha relatati mal-ghajnuna umanitarja u l-ftehimiet politiċi li ġew stabbiliti biex tissolva l-kriżi fil-Venezwela;*

Or. en

AM\1181099MT.docx

PE637.668v01-00 }  
PE637.670v01-00 }  
PE637.672v01-00 } RC1